

# Déli Hirnapló

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara, Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

**POLITIKAI NAPILAP**

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**Dr. VUCHETICH ENDRE**

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 480 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

1929 / CSÜTÖRTÖK / JANUÁR 31

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, V. EVF. / 24. SZÁM

**FELOSZLATTAK A BUKARESTI VÁROSI TANÁCSOT.** Bukarestből jelentik: A legfelső közigazgatási tanács az eléje terjesztett vizsgálati adatok alapján a bukaresti városi tanács feloszlátása mellett döntött. Az új városi tanács elnöke Dobrescu Demeter, országos ügyvédszövetség elnöke lesz.

**A NEMZETI BANK OSZTALÉKA.** Bukarestből jelentik: A Nemzeti Bank december harmajucegyedik mérlege beszámolója negyvenöt százalékos veszteséggel zárult. A bank elnöke, Maniu Gyula, a veszteséget az államnak kell fedeznie.

**A ROMÁN-JUGOSZLAV FÜGGŐ KÉRDÉSEK.** Bukarestből jelentik: A román belpolitikai válság miatt megszűnt a román-jugoszláv vegyes bizottsági tanácskozások február tizenötödikén Belgrádban újra megkezdődtek. Ezúttal az összes függő kérdéseket tárgyalják és nemcsak egyházi és kulturális, hanem gazdasági és pénzügyi kérdések is napirendre kerülnek. A két ország kormánya reméli, hogy ezen a konferencián végleg elsimítják a még fennálló összes nézeteltéréseket. A bizottság tagjai Temesvárról Vidrighin tanácsvezetői igazgató és Zarić György dr. képviselő.

**A NŐK POLITIKAI JOGAI.** Bukarestből jelentik: Junian igazságügy-miniszter most dolgozik a polgári törvénykönyvek egyesítéséről szóló törvényjavaslat megszövegezésén. Az eddigi nyilatkozatok szerint biztosra vehető, hogy az új törvénykönyv teljes politikai egyenrangúságot biztosít a nőknek. Hír szerint az új javaslatot még a mostani parlamenti ülészek tárgyalják.

**A KISANTÁNT LEGKÖZELEBBI KONFERENCIÁJA.** Prágából jelentik: A Prager Tagblatt foglalkozik a cseh kisantánt álló konferenciával. Minthogy Jugoszláviában és Romániában új kormányok vannak, a lap szerint a konferencián fontos tanácsadási tárgyak lesznek ezen államok belpolitikai helyzetének megtárgyalása. Ugyancsak érdekes megbeszélés lesz a további külpolitikai magatartás megvitatása is. Foglalkozni fog a konferencia a gazdasági ántánttal és pedig elsősorban a szállítási könnyítésekkel és vámkedvezményekkel.

## Nem kielégítőek a párisi bankárok által tett javaslatok

Bukarest, január 30.

A kölcsöntárgyalások pozitív eredményt tegnap sem hoztak és az újabb jelentések még mindig kétségben hagynak a tárgyalások befejezését illetően. Az A d e v e r u l párisi magántávirata szerint a kölcsöntárgyalások még folyamatban vannak és pedig a kibocsátás árfolyamát és a kom-

misszió díját illetően tárgyalnak. A párisi bankárok javaslatai nem elég kielégítőek, de a román bizottság reméli, hogy sikerül a külföldi bankcsoportot további koncessziók megadására bírni. A román delegáció egyébként változatlanul optimista és már az eddig elért eredményekkel is meg van elégedve. Ugyancsak az A d e v e r u l közli azt is, hogy M a n i u

az éjszaka folyamán hosszabb táviratot kapott P o p o v i c i Mihály pénzügyminisztertől, aki a helyszínről részletesen tájékoztatta a miniszterelnököt. Maniu nyomban válaszolt erre a táviratra és megadta a pénzügyminiszternek a teljes felhatalmazást. Ilyen körülmények között lehetséges, hogy a kölcsön aláírása a mai napon mégis csak megtörténik.

## Merő kitalálás az, amit a közigazgatási reform tervezetéről irnak

Bukarest, január 30.

Ugy a fővárosi sajtó, mint az erdélyi lapok is az utóbbi napokban általában részleteket közöltek a készülő közigazgatási reformról és azt egyhangú bírálat tárgyává is tették. Legilletékesebb helyről nyert felhatalmazás alapján közöljük, hogy a lapokban megjelent ezek a hírek nem felelnek meg a valóságnak. Az erdélyi köztisztviselők egyesületének szerve semmiféle befolyást nem gyakorolt a köz-

igazgatási reform már elkészült tervezetére, amellyel a kormány tudvalevőleg a négy országrész legkiválóbb egyetemi tanárait bizta meg. Ezt a tervezetet B o i l a Romulusz dr., a kolozsvári egyetem közjogtanára és a szenátus alelnöke, az elmúlt héten fejezte be és nyújtotta át M a n i u Gyula miniszterelnöknek. Maniu ezidő szerint tanulmányozza a javaslatot és mindaddig, amíg ez be nem fejeződik, annak semmiféle részlete sem kerül-

het nyilvánosságra. A lapokban eddig megjelent közlemények tehát összefüggésben nem állanak a készülő reformmal, hanem részben bizonyos érdekképviselők memorandumait kommentálják, részben pedig merő kitalálások. Boila Romulusz a jövő héten fogja végleges formába önteni a javaslatot Maniu Gyula és a bizottság többi tagjainak részvételével. Csak ezután kerül a javaslat nyilvánosságra.

## Å világbékét veszélyeztetik a csehszlovákiai kisebbségi állapotok

London, január 29.

A londoni csehszlovák követség sajtótájékoztatója, H i k a, aki azelőtt a prágai külügyminisztérium sajtóosztályának volt vezetője, számos meghívott hallgató jelenlétében a Rotary-club helyiségében előadást tartott a csehszlovákiai kisebbségek helyzetéről. Az előadón nagy számban jelentek meg politikusok, újságírók és társadalmi vezéregyéniségek. Hika a csehszlovákiai kisebbségek helyzetét igen rózsásnak festette. Hangsúlyozta, hogy a kisebbségek teljesen szabadon élhetnek a csehszlovák köztársaság területén kulturájuknak, nyelvük használatában nem korlátozza őket senki, iskolákat tartanak fenn kisebbségi oktatási nyelvvél és szabad sajtójuk van. Előadásának végkövetkeztetése az volt, hogy Csehszlovákiában a kisebbségek

helyzete kitünő és azért azok teljesen meg vannak elégedve.

Az előadás során a hallgatóság közül számosan ellentmondottak Hika-nak, akinek olykor percekre kellett megszakítani beszédét. Az előadásnak lényegével nem volt az a hatása, amelyre Hika és a csehszlovák követség számított. Hika maga küldött az előadásról a lapoknak közleményt, amelyben rövidesen irta meg előadásának tartalmát, azonban nem emlékezett meg egy szóval sem arról, hogy előadása nem aratott általános tetszést. A lapok azonban nem közölték Hika közleményét, mert megkapták Sir Róbert G o w e r cikkét, amely válasza Hika előadására. Gower erőlyesen visszautasítja Hika állításait a kisebbségek jó helyzetéről és kijelen-

ti, hogy azok nem felelnek meg az igazságnak. Lehetséges, hogy azok a kisebbségi viszonyok megfelelnek a cseheknek, de nem a kisebbségeknek, sem pedig az európai kultúrszínvonalaknak. Azután részletesen cáfolja Hika állításait és végezetül azt mondja, hogy a csehszlovákiai állapotok veszélyeztetik a világbékét.

**FRANCIAORSZAG KEZE.** Milánóból jelentik: Az olasz-jugoszláv barátság szerződés tudvalevőleg január 27-én megszűnt. A Popolo d'Italia erről cikkezve azt állítja, Franciaország vette rá Jugoszláviát, hogy a szerződést ne hosszabbítsa meg. Jugoszlávia francia behatás alatt nyílt ellenségévé vált Olaszországnak. A francia fegyvereket nem hiába szállítják Jugoszláviába.

**MA ESTE** a bécsi operettársulat bucsuja a városi színházban.

Előadás kezdete este 1/2 9 órakor.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

# Három magyar leány a legszebb kulturmunkát folytatja falujá- nak magyar lakossága között

Majláthfalva, jan. 29.

A kántor szegény ember és amikor az Isten elszóitja ebből az árnyékvilágból, nem igen tud maga után kincseket hagyni. Mikor évek előtt meghalt Z a b a j s z k y majláthfalvai kántor, három leányt hagyott hátra. Ez a három leány volt az elhunyt kántor minden vagyona. Csak később derült ki, hogy ezzel a három leánnyal Zabajszy kántor milyen nagy kincset hagyott Majláthfalva magyarságára. Mert amikor a román impérium első tíz esztendeje után a magyarság Erdélyben és a Bánságban annak a tudatára ébredt, hogy intenzív kulturális munkát kell folytatnia, Majláthfalván a három Zabajszy-leány volt az, aki ennek a kulturális munkának a megkezdését, irányítását és a munka elvégzésének az oroszlánrészét magára vállalta.

A nagy háboru óta "mult hónapban volt Majláthfalván ismét műsoros kultúrest és, hogy ez lehetővé vált, az Zabajszy Mariska, Zabajszy Erzsike és Zabajszy Rózsika érdeme.

Ez a három leány, amikor olvasta az újságokban, hogy a városokban magyar kulturális egyesületek alakulnak és a közművelődés érdekében estéket rendeznek, elhatározta, hogy ugyanezt fogja tenni Majláthfalván is.

Elhatározták, hogy magyar dalárdát és magyar műkedvelői kört alakítsanak. Végigjárták az egész falut, beszóltak minden házba, ahol fiatal leány, fiatal legény van, akiknek közreműködésére ebben a munkában számítani lehet, kipróbálták az énekhangokat, szavaltatták, elbeszéltek és csakhamar derék kis gárdájuk volt. Megalakult a dalárda és annak Zabajszy Mariska lett a karnagya. Olyan hozzáértéssel és fegyellemmel tanítja be a dalosokat, hogy öröm nézni. Nincsen az a hetyke és harcias legény, aki ellentmondani merne, ha ez a leány-karnagy csak ránéz. Lásankint színesen kialakultak a férfikórusok és a vegyeskarok. És ugyanakkor megalakult a műkedvelői gárda is. Zabajszy Mariska egyik este a dalárdával tartott próbát másik napon a műkedvelőkkel és kész öröm volt nézni, hogyan peregetek a kis egyfelvonásosok egyes jelenetei. De kivette a részét a tanításból a másik két nővér is. Erzsike a darabokban előadandó táncokat tanította be, azonkívül maga is kreált magyar táncokat, amikre ráoktatta a műkedvelőket. Rózsika leírta a szerepeket, beszerezte a kelékeket a darabokhoz, kottákat ná-solt, sugott.

Mindezenfelül pedig mind a három Zabajszy-leány résztvett mint szereplő is. És mivel a próbákra, a táncok betanítására és a dalárda óráira megfelelő helyiség nem volt, saját lakásukon tartották meg mindezt.

Milyen nagy volt aztán az öröm, amikor a múlt hónapban első ízben mertek kilépni a közönség elé azzal, amit a dalárda és a műkedvelői gárda megtanult. Az előadáson ott volt egész Majláthfalva és tízes szemmel, dobogó szívvel gyönyörködött

az előadáson, a magyar előadáson, aminőben több mint tíz év óta nem volt része. És abból a lelkes tapsból, ami az egyes műsorszámok után felhangzott, a három Zabajszy-leány és velük együtt valamennyi dalos és műkedvelő új erőt, új lelkesedést nyert. A siker kedvet adott a munka folytatására és ez a folytatás a múlt héten egyszerre két műkedvelői estében nyilvánult meg. Erdemes volna itt felsorolni valamennyi majláthfalvai műkedvelőnek a nevét. Azonban természetesen olyan sokan végzik ezt a munkát, hogy itt csak a legkiválóbbak felsorolására szorítkozhatunk. Molnár Rózsika, Fejes Piros, Hajas Margit, Budai Ilonka, Szalma Mariska, Zseii Gáspár, Sörös Feri, Szóke Pisti, Her-

ceg Bandi lelkesítő példát mutatnak a falubeli fiataloknak. Már legközelebb újabb előadásra készülnek, mert a téli időt, amikor a falu népe ráér előadásokra járni, kihasználják.

Az előadások jóvedelmét a dalárda és a műkedvelői gárda anyagának beszerzésére, az olvasókör számára szükséges új könyvek vételére és jótékony célra fordítják.

A három Zabajszy-leány a majláthfalvai magyarságnak drága kincse, mert megerősíti magyarságában, magyar kulturájában. És áldott legyen a sírjában nyugodtan pihenő megboldogult kántor, aki falujára azt hagyta, ami neki legkedvesebb volt: három leányát.

Kubán Endre.

## Külföldi kóborlás után a temesvári ügyészségi fogház lakója lett

Temesvár, január 30.

A zombolyai határállomás határrendőrségi közegeinek tegnap érdekes utas utívele került a kezükbe. A háborút követő konjunkturális idők egyik legjellegzetesebb alakja volt Romániában Petringenariu János. Magas szép száll ember volt, titűnő szónok és sikerült neki bekerülni az első, háboru utáni parlamentbe. Politikai szereplése azonban nagyon rövid életű volt. Kolozsvárott szociáldemokrata irányú lapot alapított, majd nézeteltérésbe került hűveivel, utóbb Nagyváradra, onnan pedig Temesvárra tette át működési színhelyét. Temesvárott nem törődött a politikával, hanem különböző üzleteket bonyolított le. Banca Express néven a belvárosi Hunyadi-utcában nagánbankot nyitott, amely a hagyományadástól a kölcsönüzletekig mindenre foglalkozott. Hogy milyen eredményel, arról az a harminchárom büntető feljelentés és körözlevél tesz tanúságot, amelyet ellene a temesvári ügyészséghezáltak be. Petringenariu azonban még idejében átjuthatott

határon, üzletfelei pedig sirtak utána. Sorsa előbb Jugoszláviába, onnan Fiuméba és Triestbe vezetett. Elvetődött Budapestre is, ahol azonban nem sikerült sorsán javítani. Három évi külföldi tartózkodás után tegnap váratlanul megérkezett Zombolyára. A határrendőrök felismerték és őrizetbe vették. Petringenariu azonban nyugodt és fölényes maradt, mint mindig és kijelentette:

— Ne fáradjanak az urak, azért tértem haza, hogy ügyeimet végleg rendezzem. Nagyon sok esetben ártatlanul gyanúsítottak meg engem.

Petringenariut beszállították a temesvári ügyészségre, ahol kihallgatták. Kijelentette, hogy Bécsben üzlete van és most azért tért haza, hogy végleg rendezze az ügyeit. Védője, Anuic Aurél dr. most azon ferdőzik, hogy a feljelentések ügyében rendet teremtsen és reméli, hogy ez sikerül is. A védő azt állítja, hogy számos feljelentés alaptalan volt. Seceiureanu Romulusz vezetőügyész Petringenariut kihallgatása után a vizsgálóbíróhoz kísértette át, aki letartóztatta.

## A szeszélyes tél sok helyen enyhülést hoz, de még mindig van huszfokos hideg

Temesvár, január 30.

A mostaninál szeszélyesebb és változatosabb tél még nem igen volt a Bánságban. Temesvárott hétfőn nappal is és este is havazott, kedd reggelre pedig már megenyhült az idő. Egész napon át erősen olvadt, sok helyütt víz állott az utcákon, sőt a hó nyomán sár is képződött. Ezzel szemben a külföldről érkező híradások arról számolnak

be, hogy Középeurópában mindenfelé tart még a havazás, a hóvihár és a fagy. Temesvárott pedig tegnap este a nulla fok fölött állott a hőmérőben a higany.

Magyarországon kedden még mindig igen zavaros volt a vasúti forgalom. A magas hó sok helyen teljesen elborította a pályákat. A hóban megakadt vonatok nagynehezen sikerült

kiszabadítani és azok most nagy készséggel közlekednek. Minden mozgó előtt hókeke halad. Fonyódon és Etszemesen most is vannak a hó elakadt vonatok. Az éjszakai minitmok négy és hét minusz fok között takoznak. Budapesten a hó munkáse nyolc órás munkanapért négy pengő napszámot fizetnek. Budapesten a 6. eltakarítás eddig 384.153 pengőjébe került. A Várban kitűnően bevált a olvasztó gép és kiderült, hogy a olvasztás sokkal olcsóbb, mint az elvarozás. Az elolvasztott hó vizét egyszerűen bevezetik a csatorna felső lásaiba.

Jugoszláviában állandóan tart a havazás. Ipek városkát a hó valószínű eltemette és az ottani lakosság tészen el van zárva a külvilágtól. A triában is havazik még és ott a hús husz fokot ért már el. Franciaországban némi enyhülés mutatkozott. Kaukázusban a nagy hó és a hű miatt rettenetes éhínség pusztit, amnek eddig már számos áldozata van. A szovjet az inséges területek részé élelmiszereket rekvirált, azonban ezeknek a szállítását a hó lehetetlens teszi.

A magas hó miatt a vasúti forgalom akadályok még mindig tartanak. Budapest környékére a hó eltakarításá négy bakaszázadot vezényeltek ki. L nagyobb a forgalomzavar a Dunán lon és sok budapesti, aki onnan hatérőben volt, a különböző állomások rekedt. A Balaton környékére, Gr felé és Olaszországba nem lehet jeleg utazni. A bécsi gyorsvonat nyolórás késéssel érkezett meg Budapest.

## Küldöttségek a polgármester előtt

Temesvár, január 30.

Craiciu György dr. helyettes polgármesternél tegnap küldöttség teg jelentek meg a faaprító gépek tulajdonosai és arra kérték, hogy vezja vissza az állandó választmány a rendeletét, amely szerint a város területén nem szabad fát aprítani. Kérelmüknek olyan módon való teljesítését kérték, hogy csak a villamos vonal mentén legyen tilos a fűrészelés. Ebben az ügyben memorandum is adtak át. Egy más ügyből kifolyag Radulescu tábornok járt polgármesternél és arra kérte, hogy város adjon anyagi hozzájárulást a városi ezred laktanyájának átalakítási kibővítési munkálataihoz. A tábornok elmondotta, hogy ezek a költségek nyolcésfélmillió leit tesznek. Craiciu György dr. polgármester válaszában kifejtette, hogy nézet szerint a kérelem teljesítése akadályokba ütközik, mert a városi költségvetésbe ilyen előre nem látott kiadás beilleszteni nem lehet, de különben a város hatéfélmillió leiel a rendőrség, négy millió leiel pedig a különböző kórházi és egészségügyi intézmények karbantartásához járul hozzá.

## Érckoporsók

Ércbetéteket, sirkereszteket minden kivitelben, nagyságban és színben készít és állandóan raktáron tart

## Schwab Jakab

Érckoporsó- és bádógáru-üzem  
Timisoara, (Mehala)  
Bul. Cetatii No. 9, (a Belvárosból indulva 2-ik villamos megálló)  
(474)

Magyar Nőegylet  
bálja

február hó 2-án

# Fizet a Bánság adót

## Temesvárott tizenhárom bizottság fogja az ideai adókat megállapítani

Temesvár, január 30.

Temesvárott és Temestorontálmegyében legújabbán érkezett pénzügyminiszeri rendelet értelmében az 1929. évi adókiutvételek február kilencén veszik kezdetüket. Temesvártizenhárom bizottság fog működni. Minden bizottság elnöke egy pénzügyigazgatósági tisztviselő, tagjai pedig temesvári adófizető polgárok sorákerülnek ki.

A tizenhárom bizottság munkabevégzése a következő:

**Első speciális bizottság,** amely a legjellegesebb vállalatok adóállapítja meg, a pénzügyigazgatóság 11. számú szobájában fog működni.

**Második speciális bizottság,** mely a nagyvállalatok, nagykereskedések tartoznak, amelyek nyilvános adásra nincsenek kötelezve. A bizottság hivatalos helyisége a pénzügyigazgatóság 74. számú szobája.

**Harmadik bizottság** az 55. számú szobában, a Belvárosban lakó kis- és középvállalatok, iparosokra és háztulajdonosokra veti ki az adót.

**Negyedik bizottság** a harmadik számú adóhivatalban működik és a helyi kisegyszintű adókat állapítja meg.

**Ötödik bizottság** a harmadik számú adóhivatalban fejt ki tevékenységét és a tisztviselők globális adóját állapítja meg.

**Hatodik és hetedik bizottság** a gyárvárosi kispolgárság adóját állapítja meg és a második számú adóhivatalban tartja üléseit.

**Nyolcadik bizottság** a Gyárvárosban lakó tisztviselők globális adóját határozza meg és a második számú adóhivatalban a székhelye.

**Kilencedik bizottság** a józsefvárosi polgárok egyenes és kereseti adóját állapítja meg és a 81. számú szobában fejt ki tevékenységét.

**Tizedik bizottság** az 51. szobában működik és az erzsébetvárosi kispolgárság adóját van hivatva megállapítani.

**Tizenegyedik bizottság** a józsefvárosi lakók globális adóját állapítja meg és az első számú adóhivatalban dolgozik.

**Tizenkettedik bizottság** az erzsébetvárosiak globális adóját állapítja meg az egyes számú adóhivatalban.

**Tizenharmadik bizottság** pedig az ügyvédek, orvosok és egyéb szabad foglalkozásúak adóját veti ki.

A temesvári pénzügyigazgatóságon jelenleg munka folyik és már előkészítik az idézéseket az adókiutvételeknek.

A polgárság érdekében áll, ha már most összegyűjti mindazokat az adatokat, amelyek rendelkezésére állnak, hogy jövedelmét igazolhassa a bizottság előtt.

A kereskedők üzleti könyveiket, a háztulajdonosok a lakbérleti könyveket, a szerződéseket készítsék el és mutassák meg a bizottságnak. Az itélőtáblánál leforgyalt adópanaszok jayarészt azért taszították el, mert a jegyzőkönyvben nem volt felvéve, hogy a jövedelmére vonatkozó igazoló adatokat az adózó el nem mutatta. Csak azt a jegyzőkönyvet kell aláírni, amelyben a bizottság elismeri, hogy milyen adatokat

mutatott be az illető adóköteles a bizottságnak. Az adókiutvételek bizottságok április közepe táján befejezik munkájukat és májusban már a felelősséget a bizottság foglalkozik az adókiutvételekkel.

Még két nap van hátra az adóvallomási izek benyújtására és így mindenkinnek érdeke, hogy vallomását feltétlenül az illetékes kerületi adóhivatalhoz benyújtsa. A késedelmes izeket nem veszik figyelembe és az adókiutvételek bizottság a saját belátása szerint állapítja meg az adót. A temesvári törvényesíték a napokban sorsolja ki a város és a különböző érdekeltségek részé-

ről felterjesztett polgárok névsorát, akiknek listájából kerülnek ki az adókiutvételek bizottságok tagjai.

**Az eddigiek szerint Bateala János pénzügyigazgatóhelyettese vezetésével alatt folynak le az ideai adókiutvételek.**

Bateala bánsági ember, huszonöt éve pénzügyigazgatósági tisztviselő, aki ismeri a bánsági viszonyokat és bizonyos, hogy az ideai adókiutvételek a méltányosság szellemében fognak lefolyni.

A megyében minden egyes járás székhelyén négy adókiutvételek bizottság fog működni és az ideai esztendőre érvényes adókat megállapítani.

## Halálra gázolt

### a vasúti teherkocsi tolatás közben egy fiatalembert

Temesvár, január 30.

Tegnap hajnalban a józsefvárosi pályaudvarnak a Luna-parkkal szemben levő részén a tolatásnál dolgozó munkások egy fiatalembert láttak a sineken keresztül. Nem vetettek rá ügyet, mert azt hitték, keresztül akar haladni a pályaudvaron, hogy így utját megrövidítse. Egyszerre azonban az egyik teherkocsi tolatás közben nagyot zökkent és a kocsi alól sikoltás, majd nyöszörgés hallatszott, amely azonban csakhamar megszűnt. A munkások megállították a kocsit és riadtan néztek alája. A teherkocsi alatt ott volt az a fiatalember,

akit néhány perccel a pályatesten láttak keresztül haladni. Pinte a Vasul dr. tisztviselő és Batin János rendőrkomiszár megjelentek a helyszínen és megállapították, hogy a halál percek alatt következett be. A halott fiatalember kabátjának zsebében talált iratok szerint a halott Prichodán Tibor huszonegy esztendőes soffőr, akiről először azt hitték, hogy baleset áldozata lett. A vizsgálat során azonban olyan adatok is merültek fel, hogy öngyilkosság történt. A fiatal soffőr állítólag reménytelenül szerelmes volt és ezért ment a halálba. Holttestét a józsefvárosi temető hullaházába szállították.

## Csaló triumvirátus

### két országban is üzi vakmerő szélhámososságát

Kassa, január 29.

Stern Sándor, aki különböző álnéveket is szokott használni, továbbá Jeremiás Hermann és Stark Ignác szatmári fiatalemberek néhány hónap előtt elhatározták, hogy mások becsapásából fognak élni. A szatmári Nemzeti Banknál két betét helyeztek el, az egyik 150, a másik 220 lei volt. A két takarékkönyvet aztán meghamisították olyképpen, mintha azokon 150.000 és 220.000 lei lenne elhelyezve. A két hamis takarékkönyvet sikerült maídnem a teljes összeg fejéig elzalogosítani, mire szűknek találták a maguk részére Romániát és áttették székhelyüket Csehszlovákiába.

Első állomásuk Kassa volt, ahol a Schwarz és Lebovics nagyváradi cég nevére levélpapírt csináltattak maguknak és az egyik levélpapírra meghatalmazást hamisítottak, amely szerint fel vannak rá hatalmazva, hogy a cég részére bevásárlásokat eszközöljenek. A meghatalmazással a kezükben felkeresték az egyik nagy brünni céget, amelytől negyvenezer cseh korona értékű árut csaltak ki. A brünni cég azonban a megállapított határidőre hiába várta a pénzt és amikor reklamálta, azt a meglepő választ kapta, hogy csalóknak esett áldozatul. A rendőrség most keresi a három csalót.

## Lángokban áll

### a romániai petroleumforrások központjának egy része

Bukarest, január 30.

Most egy éve, hogy a moreni petroleummezőkön az egyik szondában tűz ütött ki és azt csak megfeszített munka után nyolc hét alatt sikerült lokalizálni. A kár akkor a száz millió leit is meghaladta. A moreni petroleumtűz vészhez hasonló tüzet jelentenek most

Campinából, amely a romániai petroleumforrások központja. Az elmúlt éjjel a campinai petroleummezőkön kigyulladt három nagy petroleumkut és a kettős számú szonda, amely az Oleia társaság tulajdona, teljesen kieggett. Eddig negyvenöt vagon petroleum égett el. Nagy veszteség érte a Roma-

## A MATILD-viz

keverve a legkellemesebb ital

egyetlen banketnél sem hiányozhat, mert ez a vezető márka és borral

nia Petrolifere társaságot is, amelynek 110. számú petroleumvezetéke sem szolgáltat már petroleumot. A tűz következtében az eddigi petroleumkiadás naponta százhat vagonnal csökkent. A munkások egész hada dolgozott a veszélyes területeken, de a tüzet nem sikerült lokalizálni, sőt az áttért már a moreni mezőkre is és azon a részen dühöng, amelyen tavaly pusztított a vész. Az anyagi kár már eddig több száz millió leit tesz ki. A környék összes tüzoltóságai, továbbá a gazdák és a munkások a helyszínen dolgoznak, de a hatalmas lángokkal szemben szinte tehetetlenek. Munkájuk csak arra szorítkozik, hogy a tűz tovaterjedését új petroleumvonalakra megakadályozzák.

A szondatűz tegnap délben részben sikerült eloltani. A kár kisebb, mint eleinte gondolták, de így is eléri a husz millió leit, amely azonban biztosítás révén megtérül. A tűz kitörésekor a városban nagy pánik támadt, mert az erős szél miatt attól tartottak, hogy a tűz áttérjed a városra is. Eppen ezért a tüzhöz közeleső házak lakóit ki is lakoltatták.

## Viselni kell

### a szerződés feltételeit

Temesvár, jan. 30.

A város a mult esztendőben a Borló-örményesi fatermelő vállalattal tizenhatezer tonna tűzifának leszállítására szerződést kötött és a fának vagononkinti árát ötezerhatszáz leiben állapították meg. A vállalat a vásárolt fának a felét leszállította, a másik fele azonban még hátra van és a vállalat most kérvényt nyújtott be a városhoz, amelytől a hátralevő fa árának felemelését kérte arra való hivatkozással, hogy a munkaerő és a szállítás megdrágult. A város állandó választmánya tegnap esti ülésén foglalkozott ezzel a kérelemmel és úgy döntött, hogy azt elutasítja. A megokolás szerint az ár utólagos felemelésére semmi jogalap nincsen és a vállalatnak vállalnia kell a megállapodást és az esetleg vele járó veszteséget annál is inkább, mert ha időközben a fa talán olcsóbbodott volna, a vállalatnak nem jutott volna eszébe a várossal közölni, hogy az árat leszállítja.

Irni és olvasni tudó józan

## KOCSIS

helyi ismeretekkel felvétetik KALLA halkonzervgyár Eötvös-utca 21.

## Felhívás!

A városi Zálogház már előre is figyelmezteti üzletfeleit, hogy minden 1928 január 31-ig esedékes és 1929 március 16-ig meg nem hosszabbított zálogtárgy f. évi március 20-án nyilvános árverésen eladásra kerül.

Igen sok üzletfelünk birtokában levő zálogjegyek már 3-4, sőt 5 havi hátralékban vannak, dacára, hogy a zálogjegy hátlapján a zálogház törvényes üzleti szabályai szerint tüzetesen fel van tüntetve, hogy a zálogjegy a lejáratú időn tul csak egy havi határidőn belül bír törvényes jogerővel. Kérjük ezen zálogjegyek mielőbbi rendezését már annál is inkább, mert a hosszabbítások csak 1929 március 16-ig vétetnek figyelembe és az árverés előtti utolsó napokban annyira felhalmozódik a munka, hogy esetleg sorra sem kerülhetnek.

Városi zálogház vezetősége.

# Hírek

## Mozgalom

indult meg a Magyar Párt temesvári tagozatának vezetősége részéről a temesvári magyar színház érdekében. A m b r ó z y Andor báró elnök felhívást intézett valamennyi temesvári kerületi tagozat elnökségeihez. Kifejti a magyar színház kulturális feladatait és hivatását és arra kéri az elnököket, hogy tartanak választmányi üléseket, amelyen a tagokat a színház látogatására buzdítsák. A felhívás rámutat arra, hogy kellő pártolás hiányában nemcsak a mostani temesvári magyar társulat — amely játékaikat pénteken kezdi meg újra — volna kénytelen működését beszüntetni, hanem a magyarság közönyét a hatóságok esetleg könnyen úgy magyarázhatnák, hogy a magyarság érdeklődésének megcsappanása azt mutatja, hogy Temesvárott csekélyszámu a magyarság, amelynek nincsen szüksége színházra. Minden magyarnak érdeke és kötelessége a színház iránt tanusítandó magatartásával odahatni, hogy a temesvári magyar színészet

— **Elena anyahercegnő átutazott Temesváron.** Elena anyahercegnő tegnap délelőtt keresztülutazott Temesváron és folytatta útját Olaszországba. A józsefvárosi állomáson a hercegnő fogadtatására megjelentek Pródán János tábornok, Crenian Aurél rendőrprefektus, valamint a többi hatóságok fejei. A Perronon diszszázad állott. Elena hercegnő néhány napot Florenzában tölt el.

A temesvári hadosztály álarcosbálja. A temesvári első számú hadosztály február kilencedikén rendezi Pródán János tábornok hadosztályparancsnok és felesége védnöksége alatt nagy álarcosbálját a Tiszti Kaszinó összes termeiben. A hadosztályparancsnokság korlátolt számú meghívott bocsátott ki és azok másra át nem ruházhatók. A bálon Temesvár összes társadalmi előkelőségei megjelennek. Belépőjegy ára személyenként nyolcvan lei. Családjegy száznegyven lei és azok a Tiszti Kaszinóban előre válthatók.

— **A kisajátított telkek ára.** A város állandó választmánya most alapította meg a Józsefvárosban és a Gyárvárosban a házhely igényjogosultak részére kisajátított telkek árát. A Józsefváros külső részén a kisajátított telkek ára négyszögölenként negyven, a Gyárvárosban pedig a Munkástelep tájékán és a Tigris-utca végén harminc lei lesz.

— **A kisebbségekkel való megértés útja.** Bukarestből jelentik: Bukarestben most folynak a prefektusi értekezletek. Ennek az értekezletnek a során Voicu Nitescu dr. erdélyi miniszter behatóan érdeklődött a prefektusoktól, hogy milyen a viszony a többség és a kisebbségek között. A miniszter meghagyta a prefektusoknak, ügyeljenek arra, hogy a többség és a kisebbségek között a viszony minél harmonikusabb legyen és szigorúan járjanak el azokkal a tisztviselőkkel szemben, akik ennek a megértésnek útját állják.

\* A Déli Hírlap Budapestben állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában, VIII. Bőrös-tér 10.

## A királyok országa ahol mindennap egy új uralkodó jelentkezik a hatalomért

London, január 29.

Az indiai kormány elhatározta, hogy Humphris angol követet Afganisztánból visszahívja. Állítólag a követet okolják azzal, hogy Afganisztánban a nyugalom az angol érdekeknek megfelelően még mindig nem tud helyreállni. Az európaiaknak Kabultól való elszállítását naponta két repülőgép végzi. Bizonyos, hogy hamarosan véres harcokra van kilátás és azért a külföldiek azon igyekeznek, hogy minél előbb távozhassanak a veszedelmes helyről. Csak éppen a németek tesznek kivételt, mert kijelentették, hogy továbbra is megmaradnak a helyükön.

Afganisztánban különben a királyok egyre szaporodnak. Amannullah lemondása után Imayatulullah lett a király, aki akkor sem volt hajlandó lemondani, amikor Amannullah visszavonta a maga lemondását.

Harmadik királynak jött a bullah, a volt rablóvezér és most jelentkezett a negyedik király is. Ali Achmed khán, Amanullah egyik vezére, Yaldalak városában, ahová nagy csapat katonával és az Amanullahahtól kapott tekintélyes pénzüsszeggel vonult be, elpártolt urától és szintén királlyá kiáltotta magát. Kabul ellen most három oldalról indult meg a támadás. A támadók Amanullah, aki Achmed khán és a shinvari törzs főnöke, Hadibullah király. Valószínű azonban, hogy Kabul közelében a három hadsereg nem Kabul ellen, hanem egymásra támad. A szovjetkormány, amely Amanullahahtól pénzelt, tanácsadókat küldött Amanullahnak és azt ajánlotta neki, hogy valósítsa meg a földreformot és azzal biztosítsa magának a parasztság jóindulatát.

— **Bérbeadott városi helyiség.** A városház melletti városi épületben a Bratianu Radu bankár által eddig bérelt helyiség megüresedik és azt az állandó választmány tegnapi ülésén három esztendői időtartamra Láng Vály játékaruházának adta ki. A bér erre az évre májustól kezdve huszezer lei, a jövő évtől harmincezer lei lesz.

— **Talán mégis megvalósul.** Megirtuk annak idején, hogy a város és a vasutigazgatóság között megállapodás jött létre a bázisai vágány a város területén keresztül haladó részének kihelyezésére vonatkozólag. A város már a tavasszal meg akarja kezdeni az erre szükséges munkálatokat és az állandó választmány tegnapi ülésén elhatározta, hogy a vasutigazgatósághoz átiratot intéz, amelyben a megállapodás ratifikálását kéri. Mihelyt ez megtörténik, a városi mérnökség azonnal megkezdheti a város területének megkerülésével építendő új pálya földmunkálatait.

— **Balesetek a sikos járdán.** Tegnap a nagy olvadás miatt igen sikos volt a járda és számos járókelő esett el. Ezek közül ketten balesetet is szenvedtek. Niculescu Péter tisztviselő, aki a Fröbl-utca 22. szám alatt lakik, a zsidó liceum mellett, Gál András negyvennyolc esztendősnapszámú pedig a Városház utca 16. számú ház előtt esett el. Mindkettőnek az esése olyan súlyos volt, hogy lábtörést szenvedtek. A mentők első segélynyújtás után mindkettőt a kórházba szállították.

\* **Rath dr. gyermekspecialista,** a bécsi és berlini klinika volt segédasszisztense, prakszistát Gyárváros, Piata Traian 4 megkezdte. Modern kezelés. Sollux kvarelámpa. Elektroterápia. Telefon 12-75.

— **Meglopott szabónő.** Leimdörfer Mária szabónő feljelentést tett a rendőrségen, hogy a Strada Caragiale 2. szám alatti lakására távollétében ismeretlen tettesek behatoltak és onnan különböző selymeket és ruhaszöveteket vittek el. A kár tizezer lei.

— **Szerelmi dráma a bálteremben.** Belgrádból jelentik: Ofenbacher Antal asztalossegéd beleszeretett mestere lányába, Werner Mária. A lány azonban kikoszorúzta, amiért Ofenbacher bosszura határozta el magát. A lány szülőivel vasárnap táncmulatságba ment, ahol megjelent Ofenbacher is és amikor szembekerült a leánnyal, hirtelen revolvért rántott elő és azt Werner Mária sötötte. Azután hasbalötte magát és véresen terült el a bálteremben. Werner Mária sebesülése könnyebb természetű, azonban a fiú életbenmaradásához semmi remény nincsen.

— **Bankárok tragédiája.** Berlinből jelentik: Dukas Miksa, a Katz és Wohlaier bankház társtulajdonosa, a bankot ért veszteségek miatt öngyilkosságot követett el. A lövés zajára a másik szobából berohant hozzá a másik tulajdonos, Böttcher Károly, aki halott társa láttára szívészélhűdést kapott és meghalt. A jó hírű bankházban a történetekre a tőzsdén nagy pánik támadt és egyes papírok rohamosan kezdtek zuhanni. Csak nagynehezen lehetett a nyugalmat helyreállítani.

\* **Ha szereti egészségét,** csakis természetes vegytiszta buziási szénsavval telített »HERCULES« szikvizből igyék. Cím: Hercules szikvizgyár, Temesvár-Erzsébetváros Str. Jon Vasii (Rezső-utca) 1. szám. Telefon: 20-22.

A jéghokki bajnoki mérkőzések. Budapesten nagy érdeklődéssel vették kezdetüket az Európai bajnokságért rendezett jéghokki mérkőzések. Finnország és Svájc csapatainak találkozása elmaradt, mert a finnnek nem jelentek meg és a mérkőzést 5:0 arányban Svájc javára könyvelték el. Ausztria 1:0 arányban legyőzte Németországot, míg Olaszország 2:1 arányú győzelmet aratott Magyarország csapata felé. A budapesti közönséget lehangoztatta a magyar csapat váratlan veresége, mert ez biztos győztesként induló küzdelembe. A magyarok nem jöszöttek kellő lendülettel és ez okozta a váratlan vereséget.

### Elsőrendű Gázkocsz

és aninai Kőszén legolcsóbban házhoz szállítva  
**KOHN ADOLF és FIA**  
Gyárváros, Fő-u. 2 (posta mellett).  
TELEFON 229. (542)

### Ha szép akar lenni,

használgon KULKA-féle lilium-tejkrémet, lilium-tejszappant, liliumpu-deret, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában, a „Fekete Sas-hoz”, I., Szentgyörgy-tér.



Az okos ember  
dejekorán  
lép be a  
**Munkások Rokkantsági Egyesülete**

biztosítandó öre napjait  
Beiratkozni lehet az egyesület következő fiókjainál:

- I. kerület az „Arany Szarvas” éttermében
  - II. „ a gyár. vigadó kistermében (Sörgyár)
  - III. „ Hornicsek-féle vendéglőben, Király utca 36
  - V. „ Schollier-féle étterem, Skudier-tér.
  - V. „ Bottyen-féle vendéglő, Str. Olteniei 25
- Rónában Jäger-féle vendéglőben, Str. G. Major 10, minden hó első és harmadik vasárnapján és az egyet központi irodájában. III, Hunyadi-ut 10, minden nap.

**KISÉRTÉK 50% OT**  
**AKÁRTI MEG HA FENYŐ**  
**ENKROGRAFIKÁBAN RENDELI**  
**MEG!**

LEGMODERNEBB FELSZERELÉS  
ÉS ELSŐRENDEŰ SZAKMUNKÁSOK  
MELETTA LEGTÖKÉLTEBB MUNKÁI  
GARANTALOM OLCSÓ ÁRÁK KÁL  
KISÉRTÉK TERVEZÉST ÉS RAJZOLÁST ELVÁLLALOK.

**A KISÉRTÉK FENYŐNÉL RENDELI MEG.**  
**TIMIŞOARA.**  
**STR. ALBA JULIA N. 9. TELEF. N. 19-51.**

## Magyar Nőegylet báljára

párták, diademok, himzett fátylak és kötények nagy választékban olcsón kaphatók; ugyszintén rendelés szerint is készül.

„HELIOS” művirágüzlet  
I., Jenőherceg-utca.

Az idei szezon

legsikerültebb bálja

# MENTŐK

álarcos-jelmezes bálja lesz,  
mely február 16-án

a DÉLVIDEKIBEN fog megtartatni. (507)

## Bálszezonra

különleges ajándékok  
ruhadíszekben és virágokban  
kaphatók:

### LIDOLT VIKTOR

Temesvár L. Str. V. Alexandru.  
Bérem kirakatalm. megtekintését!

#### MAGYAR HADSEREG KÉRDE-

Budapestről jelentik: A képviselőházban Csáky Károly gróf hadügyminiszter reflektált néhány képviselőnek a közeli szavaira, amelyekben a zsoldos hadsereg helyett az általános védekezést sürgették. Az ország közvéleményének helyzete most nem engedi meg az általános védkötelezettséget, hanem meg van róla győződve, hogy a magyar kormány normális eszközökkel képes kényesíteni fogja az ántántot, hogy belássa a mai tarthatatlanságot. A magyarországnak nem azért kell az általános védkötelezettség, mert fegyverkezni akar, hanem azért, mert a szomszédok akar lenni a többi államokkal.

## Február 1-én

**Három gyilkos legény.** Vinkovcéről jelentik: Tavaly az országban meggyilkolva találták Zegyer József jómódu földmivest. A vizsgálat megindult és annak során letartóztatták Erdélyben Máté és Feketics István legényeket, de aztán bizonyítékok hiányában szabadon bocsátották őket. A napokban aztán megjelent a csendőrségen Juzos Ákos legény, aki nemrég szabadult a börtönből és elmondta, hogy meggyilkolt Erdélyben és Feketics az ő tanácsára ölték meg. Mikor Juzos megkísérült szabadulni a fogságból, két őrszemély halállal fenyegette meg, ha az esetre, ha elárulja őket. Attól való félelmében, hogy elteszik az ő felelősségéről, elmondta az egész igazságot. A három legényt letartóztatták.

**Elhunyt főkönyvelő.** Zsombolyáról jelentik: Biskoroványi Sándor, a Treisz-féle téglagyárnak az évtizeden keresztül főkönyvelője, negyvenöt éves korában elhunyt. Biskoroványi Nándor kedvelt személyisége volt Zsombolyán és általános megbecsülésnek örvendett. Nagy tusa miatt eleven lexikonnak nevezte el barátai. Temetése nagy részvétel mellett ment végbe.

**A párisi cukorpanama.** Párisból jelentik: Pollier volt képviselőt, akit az állam kárára elkövetett cukorpanama miatt letartóztatták, a bíróság elítélte. Pollier azt állítja, hogy a vámhatóságok a való hivatkozással, hogy a cukorpanama nem engedték meg neki, hogy a német jóvátételi törvényt behozza az országba és így nyitva volt azt Angliában eladni, a bíróság miatt veszteségei támadtak. Azt állítja, hogy a vámhatóságokat a konkurrensi bírták rá a vele való versenyre magatartásra és így ő volt éppen konkurrensének az áldozata.

Ha Temesvárra jön, kérje miadonkor az ingyenes tájékoztatót (Comunicatorul prin Timisoara).

## A milliomos asszony vagyona körüli pereskedés a német származás miatt

Temesvár, január 30.

Bukarestben él Bochackér asszony, aki a főváros egyik legjobban szituált nője. Bochackerné apai ágról, német származású és a háború után a román kincstár zárlatát kért száz millió leit kitevő ingatlan vagyonára. A zárlatot a törvényszék megsemmisítette és a kincstár felelőssége folytán a bukaresti tábla tárgyalta az ügyet ahol a kincstár képviselője, valamint a koronaügyész helyettes a vagyon likvidálását kérték. Bochackerné azzal védekezett, hogy ő már nem német állampolgár. Apja évtizedek előtt jött Romániába és az 1858. párisi egyezmény értelmében, ha nem is szerezte meg, de román állampolgársággal bírónak tekintendő. Amennyiben ezt az érvelést a bíróság nem fogadja el, kéri megállapítani, hogy mivel apja a német állampolgárságot elvesztette, de a román nem szerezte meg, úgy »hontalannak» minősítendő. Még

arra is hivatkozott, hogy az 1919. évi párisi és a kisebbségekre vonatkozó békeszerződési cikkely értelmében román állampolgárságot nyert. Az államügyész kimutatta, hogy az 1858. évi párisi egyezmény szerint a román hercegségek területén élő idegen vallású állampolgárok a románokkal egyenrangú politikai jogot szereztek, de állampolgárságot nem. Ami az 1919. évi kisebbségi szakaszokat illeti, azok Bochackerné nem vonatkoznak, mivel ezek a szakaszok csak az Erdélyben és a Bánságban élő kisebbségek jogainak védelmére szólnak és az önkormányzatokban élőket nem illetik. A tábla ezen az alapon az ügyész érvelését vette magáévá, megállapította, hogy Bochackerné még ma is német állampolgár és elrendelte vagyonának a kincstár javára leendő likvidálását. Az ítélet nagy feltűnést keltett és valószínű, hogy a német kormány diplomáciai uton veszi az asszonyt védelmébe.

**Terjed a spanyoljárvány.** Budapestről jelentik: Budapesten a spanyol influenza terjedőben van. A kórházakban száznyolcvan influenzás beteget ápolnak, akik közül tegnap egy meghalt.

## megnyílik

**Trockij felesége bíróság előtt.** Londonból jelentik: A Daily Mail értesülése szerint Trockij feleségét és fiát erős fedezet alatt Moszkvába szállítják. Ott bíróság elé kerülnek, mert az a vád ellenük, hogy polgárháborút akartak szítani. Trockij kétszáz hivat Sibériába száműzték.

**Kutatások a déli sarkon.** Londonból jelentik: A Times értesülése szerint Byrd repülőkapitány a déli sarkon eredményesen folytatja kutatásait. Mikor az Edward-földet átépítette tizenegy hegyes szigetet fedezett föl a déli tengeren.

## Porcellánok

csodás kristálybronzok, satuma  
cloissone-tárgyak, török dohány-  
zókészletek, valódi- és kínai-  
ezüstök meglepően olcsók.  
(3191) **Sternbergnél.**

**A Royal kávéházban teljesen új műsorral lépnek fel Patt és Pat-tachon,** a közkedvelt komikusok. Az új januári műsor szenzációja Jersey tündéret, a budapesti Tabarin neves művészeinek fellépte. Jassimisu a kiváló román komikus, román ésnémet számokkal szerepel. Helltoni primaballerina táncái feltűnést keltenek. Műsor után a közönség rendelkezésére áll a Royal bár parkettje.

**Pénzügyi tárgyalások.** Párisból jelentik: Schacht dr. a német birodalmi bank kormányzója Párisba érkezett. Schacht dr., francia pénzügyi emberekkel fog tárgyalásokat folytatni.

**Ebédlők nagy választékban** olesón részletfizetésre is a Butorszövetkezetnél, Skudierpark.

## programmal

**Meghalt a magyar szakácsok nagymestere.** Budapestről jelentik: A magyar szakácsművészetnek gyásza van. Meghalt Palkovics Ede kormányfőtanácsos, a magyar szakácsok nagymestere. Palkovics nevét az egész világon ismerték, ahol jól és finoman szerettek enni. Nem egyszer hívták meg lakomák készítésére a külföldi uralkodókhoz, akik kitüntetésekkel halmozták el. Palkovics a szakácsművészetről könyvet is írt, azonkívül több új ételt talált föl.

**Elmaradnak a salzburgi ünnepi játékok.** Salzburgból jelentik: Nem bizonyos, hogy az ez évi salzburgi ünnepi játékokat megtartják-e. A tavalyi játékok deficitel végződtek és erre az évre százötvenezer schilling deficitel számolnak. Ebből az idegenforgalmi iroda hajlandó százezer, Salzburg városa pedig huszonegyezer schillinget vállalni. Huszonegyezer schilling azonban fedezetlen maradna és így a játékokat aligha fogják megtartani.

**Hirtelen Halál.** Sustrovics Árpád ötvenhét éves iparos Fröbl-utca 22. szám alatti lakásán hirtelen összeesett és meghalt. Pintéa Vazul dr. tiszti orvos megállapította, hogy a halált szívvelhűtés okozta.

## Lapárusítók

magas jutalékkal felvételnek

Szt. György-tér 4.

\* Február elsején új előfizetési hónap kezdődik. Új előfizetőinknek azonban már az előfizetés napjától ingyen küldjük a lapot elsejéig. Az előfizető nemcsak a legfrissebb híreket kapja minden más lapot megelőzően, hanem naponta tárcát, regényt, élénk gazdasági és sportrovatot, valamint a rádióműsort. Csak a Déli Hírlap előfizetői minden hónapban ingyen közölhetnek egy tíz szög terjedő apróhirdetést. Akik most előfizetnek, a régi előfizetőkkel együtt résztvesznek abban a sorsolásban, melyet február 6-án rendezünk. A nyertes utalványt kap, mellyel február hónapban bármikor három napon át teljesen ingyen lakhatik Budapesten a Park szállóban. A szálloda a Keleti pályaudvar érkezési oldalával szemben fekszik úgy, hogy a kocsiköltséget is megtakarítja. Siessen azért mindenki előfizetni, mert ha a szerencse kedvez, úgy már február 6-án nyerhet ilyen szállodalutalványt.

Az ujszentesi

## motorhengermalom

6 járatú, 4 hengerszékes napi 1 1/2 vagon  
örüléképességgel

### sürgősen eladó.

(606)

Érdeklődni a malomban.

**Gyanus tüzeset.** Galacból jelentik: Galacban tegnap nagy tűz pusztított. A Moldova épületfa részvénytársaság telepén eddig még ismeretlen okból tűz ütött ki és négy vagon deszkát elhamvasztott. A tűz Galacban nagy ijedelmet váltott ki, mert rövid időközökben ez már a harmadik tüzeset. Igen valószínű, hogy a városban titkos gyújtogató banda működik.

**Tavaszyári Saison-divatlapok** megérkeztek. „Libro“ (Püspöki palota.)

## a Palace-bar

**Érdemes köztisztviselő kitüntése.** Cimponeanu János dr., volt resioai főszolgabíró, aki később lugosi alispán lett és politikai okok miatt helyezték Désre, harminc éves köztisztviselői munkássága után méltó elismerésben részesült. Cimponeanu ugyanis közigazgatási vezérfelügyelőnek nevezték ki.

**Embortelenül kint az apjukat.** Grából jelentik: A hetvenöt esztendő Pugn János évek előtt férjhez adta a leányát, aki a férjével együtt az öreg házában élt. Lassankint kiesáltak tőle összes készpénzét, tavaly pedig arra vették rá, hogy földjét és házáat is rájuk irassa. Ez megtörtént, mire rosszul kezdtek vele bánni és még az ételt is megvonták tőle. Amikor ez ellen panaszkodott, lehúzták róla a ruhát és meztelenül a disznóólba zárták. A szerencsétlen embernek, akinek alig adtak enni, a hidegben mindkét lába és az egyik keze lefagyott. Az embortelen vót és feleségét letartóztatták, Pugn kórházba szállították.

**Változások a birói karban.** Bukarestből jelentik: Február elsején a legfelső birói tanács ülést tart, amelyen letárgyalják a birói karban sorra kerülő kinevezéseket és előléptetéseket. Temesvárról Martia Sándor dr. táblai főelnök vesz részt a tanács ülésein. Február havában a birói karban nagyjelentőségű változások várhatóak.

## Rádió

Szerda. (Január 30.) Budapest. 9 óra 15: Délelőtti zene. 12 óra 20: Cigányzene. 4 óra: Előadás nők részére. 5 óra 40: Zenekari hangverseny. 6 óra 50: Göttling János dr. német nyelvű előadása. 7 óra 40: Olasz nyelvlecke. 8 óra 15: A magyar színház jubileumi ünnepe. 10 óra: Cigányzene. Bécs. 4 óra: Zenekari hangverseny. 5 óra 45: Mesedélután. 9 óra: Strindberg Das Band című szomorujátékának előadása. Breslau. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra: Operettelőadás. Berlin. 5 óra: Kávéházi zene. 8 óra: Lehár Friederike című operettjének előadása. Kattowitz. 6 óra: Népies zenekari hangverseny. 8 óra 30: Kamarazene. 10 óra 30: Táncczene. Langenberg. 4 óra 20: Énekhangverseny. 5 óra 45: Szórakoztató zene. 8 óra: Német opera zene. Leipzig. 4 óra 30: Könnyű zene. 8 óra: Orgonahangverseny. München. 4 óra: Szórakoztató zene. 8 óra: Gitárhangverseny. 8 óra 50: Részletek a Koldusdiák című operettből. Stuttgart. 3 óra: Gyermekek és gyermekdalok. 4 óra 35: Táncczene. 7 óra 29: Esti hangverseny. Toulouse. 10 óra: Szórakoztató zene. 10 óra 30: Keringők Cérevics című operettből. Varsó. 3 óra 50: Gramofonzene. 6 óra: Népies zenekari hangverseny. 8 óra 30: Kamarazene Bach műveiből. 10 óra 30: Táncczene.

Csütörtök. (Január 31.) Budapest 9 óra 15: A Temesváry-Kerpely-Polgár trió hangversenye. 9 óra 30: Sporthírek. 9 óra 45: A hangverseny folytatása. 12 óra: Déli hangverseny. 12 óra 20: Zongorahangverseny. 5 óra 15: Rádió szabadegetem. 6 óra 55: Angol nyelvlecke. 8 óra 10: Olasz nyelvoktatás. 8 óra 35: Magyar színház est. Harminc év a magyar színház multjából. 10 óra 30: Sporthírek. 10 óra 45: A magyar királyi operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye, ballet-est. Bécs. 11 óra: Zene. 4 óra: Délutáni hangverseny. 7 óra 30: Közvetítés az operaházból, utána esti hangverseny. Berlin. 4 óra 30: Zenekari hangverseny ukrán szerzők műveiből. Breslau. 4 óra 35: Schubert hangverseny. 8 óra 15: Szimfonikus hangverseny, Kattowitz. 5 óra 55: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Esti hangverseny. Königsberg. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra 5: Schors Emil dalestje. 9 óra 20: Brosa kvartett hangversenye. Köln. 1 óra 5: Déli hangverseny. 5 óra 45: Délutáni hangverseny. 8 óra: Olasz operarészletek. 9 óra: Táncczene. Leipzig. 4 óra 30: Hangverseny. 8 óra: Indulók és walcerek, majd zenekari hangverseny. 9 óra: Olasz operarészletek a drezdai filharmonikusok hangversenye. Milanó. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Malé: La monacella Alla Fontane című operájának közvetítése. Prága. 12 óra 30: Déli hangverseny. 4 óra 30: Népszerű hangverseny. 7 óra 30: Szimfonikus hangverseny. Stuttgart. 6 óra 15: Délutáni hangverseny. 7 óra 30: Szimfonikus hangverseny.

**Fütsön** csakis magas kalóriájú tüzelőanyagokkal:  
bécsi és porosz koksszal szalon kőszennel.  
Ifj. REITER SIMON  
Timisoara, Küttl-tér. Telefon 238.

## Farsang

A muskátli-bál  
a farsang szenzációja lesz

Nagy előkészületek folynak a Magyar Nőegylet által szombaton a Tiszti Kaszinó összes termeiben rendezendő muskátli-bál minél nagyobb sikere érdekében. Mától kezdve a bál belépőjegyeket a Magyar Nőegylet Dóm-tér 1. szám alatti helyiségében, a Magyar Párt Jenőherceg-utca 8. szám alatt levő titkári irodájában és Gyula János dr. ügyvédi irodájában a Városház-utca 5. szám alatt árulják. A rendezőség gondoskodik róla, hogy a fiatalság ötven leves táncos jegyeket kapjon, azonkívül a vidékről népviseletben érkező falusiak részére is lesznek a rendesnél olcsóbb jegyek. A bál jelvény a piros muskátli-virág lesz, a rendezők ezenkívül fehér karszalagot is kapnak. Arról is gondoskodni fog a rendezőség, hogy a nők táncoljanak és nem fogják megengedni, hogy fiatal emberek a terem közepén csoportokba verődve megnehezítsék a táncosoknak

a mozgását. A bál este féltizenegy órakor kezdődik azzal, hogy a magyar ruhában megjelent hölgyek és férfiak bevonulnak a terembe és ott tíz fiatal pár csárdással nyitja meg a táncot. A rendezőség mindent elkövet, hogy a bál közönség minél jobban érezze magát és azért az emeleten két, a földszinten pedig egy zenekar fog játszani. A két legszebb magyar ruhás nő — egy asszony és egy leány — értékes díjat kap. Azonkívül lesz három díjas szépségverseny is. Az első díj nyertesének a rendezőség egyik neves temesvári festőművésszel elkészített arcképet. A bálon lesz ezenkívül fényképező terem, amelyben a jelenlevőkről felvételeket készítenek. További szórakozása lesz a közönségnek a magyar bál postája. A Magyar Nőegylet két előző bálján tapasztalt hangulatra számít most is a rendezőség és azért az engedélyt úgy kérte és kapta, hogy a bál befejezése reggel nyolc óra lesz.

## Színház

A magyar társulat előadásai. Pénteken újra megkezdik temesvári jelenét F e h é r Imre magyar társulata. A magyar színház megnyitó előadásul a Régi nyár című nagy sikert aratott slágeroperettet adja elő. Lengyel Irén alakítja a női főszerepet, míg a többi szerepben F r a t t a Géza, F e l h ö Ervin, C s ó k a József lépnek fel. Péntektől kezdve több napon Temesvárott vendégszerepelnek a N a n d y s görlok. A görlok vezetője N é m e t h Nándor, aki a temesvári közönségnek már sok szórakozást szerzett. A görlok minden operettben fellépnek és káprázatos ruhákkal rendelkeznek. Táncokkal feltűnést keltenek. Szombaton délután ifjúsági előadást tart a társulat és ezen alkalommal Abris rózsája, ez a nagyszerű amerikai vígjáték van műsoron. Szombaton este nincsen előadás. Vasárnap délután három órakor Mesék az írógepről kerül színpadra Lengyel Irénnel a főszerepben. Hat órakor az utolsó Verebely-lány operett van műsoron, míg vasárnap este kilenc órai kezdettel Cirkuszhercegnőt játssza a társulat. Hétfőn este teljesen új betanulásban szenzációs táncokkal és a Nandys görlok felléptével a társulat a Mersze-Märy revüoperettet hozza színpadra. A főszerepet Lengyel Irén alakítja.

A katolikus ifjúság műkedvelői előadásai. A gyárvárosi katolikus ifjúsági-egyesület Tigris utca 6. szám alatti helyiségében sikerült műkedvelői előadást rendezett. Színpadra hozták Zilahy Lajosnak Süt a nap című három felvonásos darabját, amely igen nagy sikert aratott. Valamennyi szereplő kitűnően oldotta meg a feladatot és ezenkívül az összjáték, a rendezés és a kiállítás is pompás volt. Berger Lonci, Ferry Aranka, Mészáros Juliska, Dugancsi Aranka, Degrell Anci, Hollinger Vilma, Megyery

## Különte

Uhu-kvargli felülmulhatatlan! Iztet, pikáns, tápláló. Központi gyár: Wátz Agoston tejvállalata, Temesvár, Belváros, Lénau-tér 1. Telefon 15-90.

József, Rittinger Imre, Péter János, Degrell István, Pejacsevics János, Scholz Adrienne, Mann Antal és Förster Gizella olyan előadást produkáltak, amely a színházban is megállaná a helyét. A Süt a nap vígjátékot február 3-án délután megismétlik, február 10-én pedig előadják a Pillangó főhadnagy operettet, amelyben a fő női szerepet Holló Mariska fogja játszani.

Bessenyei telepi műkedvelők sikere. A Bessenyei-telep magyarsága két esztendő előtt nagy és szép kulturális feladatra vállalkozott, amikor megalakította a műkedvelők körét. Nagy lelkesedéssel láttak neki munkájuknak és előadásaikkal nemcsak szórakoztatták a közönséget, hanem ébren tartották a Bessenyei-telep magyarságát a magyar kultúra iránti szeretetet. A műkedvelői kör sikereinek számát most vasárnap szaporította Tóth Ede híres népszínművének, a Falu rosszának előadásával, amelyet a P l a n k-féle vendéglő nagytermében hoztak színpadra igen nagy közönség előtt, amely a szereplőknek elismeréssel tapsolt. A Bessenyei-telepi műkedvelők elhatározták, hogy tudásukat és hozzáértésüket bemutatják a város lakosságának és ezért az előadást február harmadikán az erzsébetvárosi N o v o t n y-féle teremben ismétlik meg.

## A magyar színház műsora:

Pénteken este félkilencor: A régi nyár. (Nandys görlok felléptével.) Szombaton délután 3 órakor: Abris rózsája (Ifjúsági előadás.) Vasárnap délután fél 3 órakor: Mesék az írógepről. (Nandys görlokkal.) Vasárnap délután hatkor: Az utolsó Verebely-lány. (Nandys görlokkal.) Vasárnap este félkilencor: Cirkuszhercegnő. (Nandys görlokkal.) Hétfőn este félkilencor: Mersze-Märy. (Nandys görlokkal.)

Budai Anna pirosigazolványa elveszett, megtaláló a rendőrségen adja le. (594)

Kiadó bérbe kaucióval egy trafikbódé forgalmas helyen február 1-ére. Gyárváros, Fő-utca 46. (Trafik).

## Apróhirdetések

## Jósnó!

megmondja multját, jelenét, jövőt. Nem csalás. Minden beteljesül. Kik Temesvár-Józsefváros, Str. Iar. Vacarescu (Bem-utca) 23. I. emelet ajtó 7. baloldali lépcső. Diszkrét járát.

## Alkalmazás

Kifutó fiu, valamint tanuló (lehetőleg 2-3 középiskolával) felvételt. Mindkettő február 1-re. „Rec.” Optikai intézet. Belváros, Hunyá-utca. (59)

Keresek egy magyar fiut, ki román tud, falusi vegyes kereskedéssel tanuló. Árva előnyben részesül. Kurtus János, Obreja, jud Severin. (60)

Ügyes eladó ügynökök, magánfelhívogatására, kerestetnek. Cím kiadóhivatalban. (61)

## Allást keres

Helyi ügynök keres megbízatásokat fűszer-, esetleg vegyi cikkek eladására. Tóth, Gyárváros, Nagykereskedő utca 30. (61)

## Adás-vétel

Fehér női köpeny, estélyi ruha magas női lakkcsizma eladó. Megtekinthető 11 és 1 között. Ill., Művelődési ház, Vilmos utca 1. sz. I. 3. (57)

Vegyeskereskedés háromszobás lakással eladó. Berendezés 25.000 le két részletben. Cernescu, Hunyá-utca 64. Érdeklődni Tirol-u. 26. (59)

Egy szép divatos csillár eladó. IV. Zrinyi-utca 11. (59)

Eladó egy szalagfűrészes és egy PH 6 International-motor, hozzávaló daralóval, egyenként is kapható. Cím S. Kovács Imre, Ujszentes. (60)

Hasas fajkecske eladó. Krisan-telep 263. szám, Csernyi József, Begasó. (60)

Egy jókarban levő Ernfurti gyármányu mosógép olcsón eladó. Hegedüs, Begajobbsor 19. (60)

Ház élelmiszer-üzlettel eladó. Besenyi-telep V. utca 12. sz. (60)

Forgalmas helyen fekvő ház étteremmel eladó vagy bérbeadó. Cím a kiadóban. (60)

## Lakás

Kiadó azonnal egy különbejáratos butorozott szoba, IV., Budai Delean utca 26. (Szilágyi-utca). (60)

Erzsébetvárosban egyszobás lakás azonnalra kiadó. Érdeklődni lehet Mühle Vilmos-utca 24/a. (54)

Kis udvari helyiség, irodának, vagy műhelynek kiadó. Szent György tér 4. Ugyanott egy optikus tanon felvétetik. (60)

Női divatszalonnak alkalmas szobából álló üres lakást keres sürgősen pesti iparművész. Címek a színház pénztárához d. e. 10-12 d. u. 4-6-ig (58)



Nagy tétel  
hócipó  
apró hibákkal  
féltárban

Áraink a kirakatban megtekinthetők. A szörmeosztályunkban 30%-ig ármérséklés.  
**Grossmann Sándor**  
cég a gyár. szerb templom mellett

# Almazsáktól főhercegi nászig

## Zubkov Sándor s Viktória hercegnő regénye

Irtta: Kubán Endre

(Folytatás.)

Szemjanov azután elbeszélte, hogy férfiak, akik a szobában együtt voltak, valamennyien kaptak már üzeneteket, hogy készüljenek küzdelemre. Bővebbet azonban egyikün mozgalmaról még nem tud és valószínű, hogy hónapokig tartani addig, amíg valami nagy lépés történhetik.

Megállapodtak azután abban, hogy Zubkov Sándornak egyelőre lehet elhagyni a rejtkehelyét, meg kell várni, amíg a bajusza és a kálfa megnő, nehogy esetleg találkozók valami bolsevik spicclivel, ráismerjen. Ugyan ezek nem gondolhatják akkor sem, hogy az, legfeljebb azon csudálkoznak, hogy mennyire hasonlít Zubkov Sándorhoz. De máskülönből látják, hogy Zubkovot a börtön során agyonlőtték, hulláját pedig a földbe dobta. De hogy esetleg amely igazolatásnál be is bizonyíthatja, hogy nem azonos a kivégzett Zubkov Sándorral, szükség van arra is, hogy hamis igazolványokat szerezzenek neki. Ezt Szemjanov Leon vállalta magára. Egy alkalommal Szemjanov Leon volt az, aki a külső világgal fentartotta az érintkezést. Szemjanov szerezte be az élelmiszereket, ő vásárolta a fegyvereket és a kézimunkákhoz szükséges anyagot és ugyancsak ő készítette a kész munkákat.

Ugy határozták, hogy ezekben a munkákban Zubkov is résztvevő lesz. A kadétiskolában egyes rajzoló volt és most szebbnél szebb himzési mintákat rajzolt. Ezek szép himzések, melyeket Szemjanov értékesített, tíz-huszt kézen mentek keresztül, amíg végül eljutottak a népbiztosok feleségeihez. Ezek után páváskodtak azokkal. Ó, mert tudni kell, hogy a népbiztosok, akiknek azelőtt a szája járt a fényes, a hivalkodás és a pompa, most maguk sokkal nagyobb

fényt és ragyogást igyekeztek kifejteni, mint azelőtt a cári uralom arisztokratái. A népbiztosok feleségei, akik még csak nemrég gyári munkások vagy háztartási alkalmazottak voltak, beköltöztek a ragyogó palotákba, amelyeknek lakóit meggyilkolták, vagy börtönbe hurcolták és aztán hamarosan úgy beletalálták magukat azokba a csillogó termekbe, mintha mindig azokban éltek volna. És aztán kifejtették hamarosan mindazt a páváskodást, ami együttjárt ezekkel a palotai lakásokkal. És a paloták egykori lakói közül sokan, akiknek sikerült pusztán életüket megmenteni és valamely tömeglakásban rejtgetni, azzal tengették életüket, hogy a népbiztosok és azok feleségei részére pazar divatcikkeket készítettek.

Ilyen szegény, egykori gazdag és most állandóan életükért reszkető férfiak és nők közé került Zubkov Sándor. Igyekezett magát hasznossá tenni, résztvevő a munkában rajzminták készítésével, mert nem akarta, hogy ezeknek a szegény embereknek a terhére legyen és magát velük eltartassa.

Hetek multak el anélkül, hogy valami változás állott volna be életében. Hacsak azt nem vesszük változásnak, hogy fiatalember léte nagy és sűrű körszakált növesztett, ami teljesen felismerhetetlenné tette azokkal szemben, akik azelőtt ismerték.

Azután meg újra hozzá kellett szoknia, hogy ne a saját nevét viselje. A cízizmus hívei eléggé jól voltak megszervezve, a kommunista hivatalokban is voltak titkos összeköttetések és így nem volt nehéz, hogy Szemjanov Leon, aki szintén nem ezen az igazi nevével szerepelt, Zubkov számára igazolványt szerezzen. Ez az igazolvány

Csurmin Nikoláj névre szült és Zubkovot, mint a kommunista párt tagját szerepeltette.

Politikai téren nem sok változás történt.

Amióta azonban a szovjetkormány Pétervárról Moszkvába költözött, mégis könnyebb volt valamivel az élet. Mintha a városban már nem lett volna annyi kommunista spicli, mint azelőtt. A régi rezsim hívei — ámbár még mindig továbbra is nagyon kellett óvakodniok — valamivel biztosabbnak érezték magukat és szabadabban mozoghattak. Olykor összegyűltek ketten-hárman, megbeszéltek az eseményeket és aztán továbbadták a hallottakat. Ezen a téren teljesen a kommunista taktikáját követték, a sejtrendszert, sohasem érintkeztek nagyobb tömegekben és bár sokan voltak a városban, aránylag csak kevesen ismerték egymást.

Jöttek a hírek a titkos készülődésekről, ellenforradalmi tervezésekről, Denikin tábornok szervezkedéséről.

Egy napon aztán megérkezett a titkos parancs:

— A volt cári tiszt és katonák észrevétel nélkül húzódnak déli irányba és igyekezzenek eljutni a Kaukázusba, mert már csak rövid idő kérdése az ellenforradalom kitörése.

A részletes utasítás azután meghagyta, hogy ki-ki igyekezzen más és más úton eljutni a célhoz, ne hogy feltűnést keltsenek.

Zubkov Sándor, azaz Csurmin Nikoláj elhatározta, hogy falura megy, parasztruhát ölt és mint fuvaros igyekszik jó darabon utazni és csak akkor ül vasutra, ha már jó messze lesz Pétervártól.

Elbucuzott társaitól, akiknek vendégszeretét heteken keresztül élvezte és akik különben éppen úgy, mint ő szintén vándorutra keltek.

Kora reggel volt, amikor elindult utjára.

Amikor kifelé haladt a városból, a keleti részen egyszerre ismerős épületcsoporttal találta magát szemben. Ott állott az egykori cári kadétiskola.

Zubkov Sándor szívében egyszerre az érzelmek milliója támadt föl. Ott látta magát a díszes kadétruhában, telve reménységgel, várakozással. Milyen másnak képzelte el a jövőjét, amikor még ennek az iskolának a vidám lakója volt.

Azonban nem volt idő érzelegni. Ment sietve tovább. A kadétiskola most a vörös katonák egyik kaszárnyája volt és Zubkov álméltóságával és megállásával nem akarta a kapuban ácsorgó bakák figyelmét magára vonni.

(Folyt. köv.)

## Meghívó

Magán- vagy üzleti ügyek  
beni utazások alkalmával

### Budapesten

a legkellemebb otthont  
nyújtja a legelőnyösebb  
feltételek mellett a keleti  
pályaudvar érkezési oldalán  
szemben levő

## GRAND HOTEL PARK

nagyszálló

BUDAPEST VIII, Baross-tér 10

mert

**20% engedményt kap**  
mint ezen lap előfizetője  
elcső szobaárainkból

**10% engedményt kap**  
elcső éttermi árainkból.  
(Kitűnő házi konyha).

**5 pengőt megtakarít**  
autótaxi költséget, mert  
gyalog ájtjöhét egy perc  
alatt a pályaudvarról.

Nálunk otthon érzi magát!

Elsőrendű kiszolgálás  
szigorúan családi jelleg

### Saját érdeke

ezen előnyök folytán, hogy  
okvetlen nálunk szálljon  
meg. Előzetes szoba-  
rendelés ajánltos. (559)

## Meghívó.

A Bánáti Hitelbank Részvénytársaság 1929. évi március hó 18-án, hétfőn, déli 12:30 órakor, a Temesvári Bank és Kereskedelmi r. t. üléstermében tartandó

# XXII. évi rendes közgyűlésére

### Napirend:

Elnöki megnyitó és 2 jegyzőkönyvitelesítő kijelölése.  
Az igazgatóság és felügyelőbizottság évi jelentése.  
A tiszta nyereség felosztására vonatkozó határozathozatal és a felmentvény megadása.  
Az igazgatóság és a felügyelőbizottság választása.  
Esetleges indítványok.

Azon részvényesek, akik szavazati jogukat gyakorolni óhajtják, az alapszabályok 13. § értelmében tartoznak legkésőbb március 10-ig bezárólag részvényeiket folyószevényeikkel együtt, letéti elismervény ellenben intézetüknél, vagy a Temesvári Bank és Kereskedelmi r.-t. pénztáránál letenni.  
Timisoara, 1929. január hó 22.

**Az igazgatóság**  
Teher

### Mérleg-számla 1928 december hó 31-én

Pénztárkészlet	1,781.680	58	Alaptőke	5,000.000
Bankkövetelések	3,097.485	—	Tartalékalapok:	
Idégen pénznem	116.949	—	Rendes tartalékalap*	1,100.000
Értékpapírok	242.743	50	Kétes követelések tart. alapja	750.000
Váltótárca	52,275.782	30	Belétek:	
Adósok folyószámlán	12,911.751	39	a) Takarékkönyvecskékre	39,500.982
Elzálogadósok	459.227	53	b) Folyószámlára	18,160.128
Leltár	1	—	Visszszámított váltók	990.117
			Bankkövetelések	2,263.668
			Cedált jelzálogkövetelések	334.982
			Hátralékos osztalék	4.441
			Atmeneti tételek	1,676.841
			Nyereség:	
			Athozat 1927. évről	45,005.33
			Ez évi nyereség	1,037.454
				70,863.620
				30

\* Az ez évi dotációval 1,250.000 — leire emelkedik.

**Az igazgatóság:** ss. Csányi György  
ss. Forgács Jenő, ügyvezető igazgató.  
ss. Szana Zsigmond, elnök, ss. D. Th. Arjereanu, ss. Stefan Bungheftianu, ss. Carl Baranek, ss. M. Böhm, ss. Dr. Béla Fülöpp, ss. Ignác Frankl, ss. Iván Lukács  
ss. Albert Kiszner, ss. Dr. Octavian Prosteianu, ss. Árpád Róna, ss. Mihail Szabolcska, ss. ifj. Sigismund Szana

**A felügyelőbizottság:**  
Julius Schiller, elnök, ss. Adolf Engel, ss. Desider Járossy, ss. Nicolae Pasula, ss. Iosif Reichenbach, ss. Wilhelm Thellmann, ss. Moritz Zádor

# Déli Hírlap

1929 JANUAR 31

## LEGUJABB

V. EVF. 24. SZÁM

### Színházi gukkerrel nézi a közön- ség a tárgyalási teremben az Erdélyi-per szereplőit

Budapest, január 29.

Arra való tekintettel, hogy az Erdélyi-per már csak néhány napig tart és nemsokára elhangzik az ítélet, a közönség fokozott érdeklődéssel rohamozza meg a tárgyalótermet. Azok, akik az igazságügyi palota folyosóival kénytelenek megelégedni, előre találgatják, hogy milyen lesz az ítélet. Akiknek sikerül bekerülni a terembe, azok színházi gukkereket szedtek elő és azzal nézték a bíróságot, az ügyvédek, de leginkább Erdélyi Bélát.

Schadl elnök észrevelte a gukkerezést, eiltította azt és megjegyezte:

— Ez nem színház. Akinek színház kell, az ne ide jöjjön!

Azután Gál Jenő dr. védő kezdte meg a maga védőbeszédét.

— Az, akit mindenki megtagadott — mondotta a bevezetésben — eljött hozzám és könyörgött, hogy védjem meg. És én a védelmet nem tagadtam meg attól, akit mindenki megvetett.

Azután kifejti, hogy másfél esztendő óta ismeri és azóta állandóan tanulmányozta a vádlottat. A tanulmánya alapján meg van róla győződve, lehetetlen, hogy Erdélyi Béla a hitvesgyilkosságot elkövette volna. Erdélyi Béla a mai kor gyermeke. Feltűnni akart, nagy fiu akart lenni és azt hitte, hogy majd egy-két párbaj hőssé fogja avatni. Hangsúlyozza a védő, hogy beszéde során a tárgyaláson elhangzottak alapján befogja bizonyítani a vád alaptalanságát. A perben nincsen semmi pozitív bizonyíték Erdélyi Béla ellen. A tanúk csak a tömeghangulat hatása alatt vallottak, a bírónak azonban emancipálnia kell magát a tömeghangulattól és az Erdélyi ellen indított hajszától.

Gál Jenő dr. azután rátért a biztositási iratok magyarázatára.

Szerinte Erdélyi a biztositást részint hencseregéből kötötte meg, hogy a barátai irigyeljék, részint pedig azért, hogy a biztositótársaságtól a jutalékot megkaphassa.

Azután sorra támadta a millstatti tanuk szavahihetőségét. Különösen Thien Hilda szobalányra mondta, hogy annak állításai nem hitelesek, mert hisztériás, pletykás és kártyavető. Ugyancsak taglalja a többi millstatti tanuvallomást is. Pichler orvosról azt mondja, hogy a tömegpletyka hatása alatt később éppen az ellentétét állapította meg annak, amit elő-

ször konstatált. Ugyanolyan felületességgel vádolja a millstatti vizsgálóbíró is.

Beszéde folyamán azután Gál Jenő dr. védő Forgács Annáról emlékezett meg. Elmondotta, hogy Forgács Anna nagyon szerette Erdélyi Bélát és ugyanolyan olthatatlan szerelemmel szerette Erdélyi Béla is Forgács Annát. A házasságuk szerelmi házasság volt és szerelmi volt a házasságuk is. Erdélyi Béla kiváló férj volt, aki imádta a feleségét.

Mikor Forgács Anna meghalt, akkor Erdélyin nagy fájdalom vett erőt és sirva borult a hullára, amelyet csókolgatott. Az igaz, hogy fájdalmát nem mutatta a plebsznek,

amelyet nem akart magánügyeibe beavatni.

Keservét magába fojtotta és nem vitte azt a világ elé. Cinikusnak, közönyösnek mutatkozott, inkább vállalta a szemrehányásokat, hogy érzéketlen a szíve, de mégsem zokogott mások előtt, mert a fájdalmát nem akarta piacra tární. Szent fájdalom volt az, amelyet hitvese elhunytá fölött érzett és nem akarta azt másokkal megosztani.

Schadl Ernő dr. tárgyalási elnök itt megszakította a védő beszédét és megkérdezte, hogy mennyi ideig szándékozik még beszélni. A védő azt válaszolta, hogy körülbelül még másfél óráig, mire az elnök a tárgyalás folytatását esütörtökre halasztotta.

### Közeledést keres a kormány az ország kisebbségeihez

Bukarest, január 30.

A kamara tegnapi ülése kisebbségi szempontból felette nagyjelentőségű. Az új kamara megalakulása óta tegnap hangzott el először hivatalos kormánynyilatkozat ebben az ügyben. A napirend előtt Junian igazságügyminiszter mondott hosszabb beszédet, amelyben főleg a kormányának a kisebbségekhez való helyzetével foglalkozott. Az igazságügyminiszter beszéde során kijelentette, hogy a kormány mindazokat a kötelezettségeket, amelyeket az ország kisebbségével szemben vállalt, teljesíteni fogja. Hangsúlyozta Junian miniszter, hogy a kormány és a románság keresi a kisebbségekhez való közeledést, megértést és őszinte egy-

másratalálást óhajtja. Az igazságügyminiszter beszédét a zajos tetszésnyilvánítások többször félbeszakították.

Ezután a kamara befejezte a felirati vitát és a javaslatot elfogadta, majd megválasztotta azt a küldöttséget, amely a válasziratot ünneplés formájában közli a román kormány részéről a magyar kormány részére.

Ezután a kamara befejezte a felirati vitát és a javaslatot elfogadta, majd megválasztotta azt a küldöttséget, amely a válasziratot ünneplés formájában közli a román kormány részéről a magyar kormány részére.

### Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'12 Párisban 15'40

Temesvári magánárfolyamok 1929 január 30-án reggel:

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai.)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénznem, a második árban a harmadik bankjegyet középkeresetben.

Angol font: 807'00—807<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—807<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, dollár: 166'00—166'70—166'00, dinár: 2'92 külföldi, 2'94 00 belföldi, 2'91'00 effect, hollandi forint: 67'05—67'15—67'20, francia frank: 6'53—6'55—6'60, olasz lira: 8'74—8'76—8'80, cseh kor.: 4'93—4'94<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—4'95, német márká: 39'65—39'75—39'80, osztrák schilling: 23'40—23'50—23'50, magyar pengő: 29'05—29'15—29'20, svájci frank: 32'05—32'15—32'00.

Terményárak:

Buza 745, tengeri 710, árpa 635, zab 630, rozs 640, korpa 510, lóliszt 000, burgonya 315 lei száz kilógrammonként. Napraforgómag 7, tökkmag 14, lucerna 45, vörös lóhere 65 lei egy kilónként.

### Életunt nő köszödát ivott

Temesvár, jan. 30.

Flambach Berta még eszenhat esztendő. Nemrég még bukkal játszott és iskolába járt.

leány tizenhat éves korában még van ártatlan álmokkal, reményekkel.

A tizenhat éves Flambach Berta azonban már férjes asszony, akinek háztartása és így sok gondja, vesztése és baja is van. Azt hitte, hogy a házasság csak folytatása a vidám és gondtalan gyermekkornak és hordtele van rózsával, vidámsággal s kacagással. Aztán látnia kellett, hogy bizony nehéz asszonynak lenni, amindjárt menyecskének is. A munka és gondot, ami az asszonyi titulus egyútt járt, nem bírta megszokni.

Így történt, hogy inkább a temető vágyott, ahol a sok baj helyett öröknyugalom van csak. Tegnap délután egy pohárban köszödát oldott fel, kávéskanállal — akár a limonádét fölkeverte, aztán behuntya a szemét és egy hajtásra kiitta a mérget. Szegény Flambach Berta összeesett, hűgött és nyöszörgésére rémülten rohantak be a házbeliék. Aztán elhívta a mentőket, akik első segélyben rzesztítették és a kórházba szállították, ahol gyomormosást végeztek rajta. Ha Isten is akarja, Flambach Berta mégis csak életben marad.

### A zálogház mult évi jövedelme

Temesvár, január 30.

Ötvenkétezer lei tiszta jövedelemről van szó. Ezt az ötvenkétezer le tiszta jövedelmet a város egyik legforgalmasabb vállalata érte el a múlt esztendőben. Sem a vízvezetéknek sem a gázyárnak, talán a villamosnak sincsen annyi üzletfele és még millió jövedelmezőséget mutatnak ki az év végén. De az a vállalat csak ötvenkétezer leit. És így van jól. Mert a városnak ez a vállalata városi zálogház. Legyen legalább egy alturuista vállalkozás Temesvárott. A szegény emberek bankja ez a nyomorgóké, akik anyagi szorultságukban még utolsó ingüket is oda hordják, hogy az arra kapott kölcsönből kenyeret vegyenek a gyermekeiknek. Ötvenkétezer lei évi tiszta jövedelem igazán nem sok. És mégis azt szeretnék, ha egyáltalán nem volna ott jövedelem és a városi zálogház fentartásának költségeit a városi pénztárból fedezné, hogy a zálogház kamatlábát le lehessen csökkenteni. Egyébként a város állandó választmánya tudomásul vette a zálogház évi zárszámadását és beletenyugodott az ötvenkétezer lei tiszta jövedelembe annál is inkább, mert ennek a fele szerződés értelmében a zálogház kölcsöntüzleteit finanszírozza Timisiana-banknak jár.

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

Nyomatott a »HELICON« Bányati Nyomda Részvénytársaságnál Timisara.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.